

## **REGOLAMENTO GENERALE DEL CONTEST "DISEGNA UN SORRISO CON PENNY"**

### **Società Promotrice:**

Billa Aktiengesellschaft –Insegna a marchio PENNY MARKET- sede secondaria in Italia, Via degli Olivetani 10/12 – 20123 Milano (MI), sede amministrativa in Via Torino 25 - 20063 Cernusco S/N (MI), P.IVA 03286870286 – C.F. 94016670260.

### **Obiettivo del contest:**

Il contest "DISEGNA UN SORRISO CON PENNY", di seguito denominato "Contest", avrà come obiettivo la selezione di quattro disegni che verranno utilizzati al fine di realizzare delle tazze di tipo "Mug" che nel corso del 2017 verranno commercializzate presso i punti vendita ad insegna "Penny Market" e "Penny Express" in Italia.

Una parte dei proventi della vendita delle tazze Mug saranno devoluti in beneficenza alla Fondazione Mission Bambini Onlus, Via Ronchi 17, 20134 Milano CF. 13022270154 per sostenere 11 doposcuola nelle periferie di alcune grandi città come Milano, Torino, Roma, Napoli e Palermo ed interventi di manutenzione ordinaria in 20 edifici scolastici pubblici, per dare a tanti bambini e ragazzi un ambiente più sicuro, allegro e accogliente dove studiare.

Tutte le informazioni aggiuntive relative al Contest saranno fornite all'interno sito [www.diseгнаunsorrisoconpenny.it](http://www.diseгнаunsorrisoconpenny.it)

A norma dell'art. 6 lettera a) del D.P.R. n. 430/2001 l'iniziativa Contest non costituisce una manifestazione a premi in quanto ha ad oggetto la presentazione di progetti o studi in ambito commerciale o industriale nel quale il conferimento di premi all'autore dell'opera prescelta rappresenta un riconoscimento del merito personale per l'attività e l'opera svolta.

### **Territorio:**

Il Contest si svolgerà nel territorio nazionale.

### **Durata:**

Il Contest durerà complessivamente dal 1° Dicembre 2016 al 27 Dicembre 2016.

In particolare saranno previsti i seguenti periodi:

- Dal 1° Dicembre 2016 al 26 Dicembre 2016: caricamento degli elaborati;
- Il 27 Dicembre 2016: valutazione degli elaborati ricevuti e selezione dei 4 disegni più originali ed attinenti al tema della Famiglia (di seguito il "Tema del Contest") da parte di una giuria selezionata dalla Società Promotrice.

### **Requisiti di partecipazione:**

La partecipazione al Contest è consentita esclusivamente a persone fisiche maggiorenni residenti e/o domiciliate nel territorio nazionale, possessori della tessera "PENNYCARD", in qualità di genitori o tutori legali del minore, di seguito definiti "Partecipante/i".

L'iscrizione e la partecipazione al Contest è completamente gratuita.

### **Tema del Contest:**

Il Tema del Contest consiste nell'invio alla Società Promotrice da parte del Partecipante, di una fotografia o di una scansione in formato elettronico di un disegno realizzato dal minore di cui il Partecipante è genitore o tutore legale sul tema della famiglia (di seguito "Elaborato/i").

### **Modalità di svolgimento e termini di adesione al Contest:**

Per partecipare al Contest è necessario:

- visionare e accettare il presente Regolamento;
- visionare e accettare la liberatoria ("Dichiarazione di Responsabilità" – Allegato 1 al presente Regolamento) e l'informativa per il trattamento dei dati personali ("Informativa Privacy" – Allegato 2 al presente Regolamento);
- iscriversi al Contest compilando il form di registrazione on-line presente sul sito [www.diseгнаunsorrisoconpenny.it](http://www.diseгнаunsorrisoconpenny.it) ed attendere la ricezione delle credenziali per l'accesso alla sezione del sito dedicata all'iniziativa.

### Registrazione:

Per poter partecipare al presente Contest, i Partecipanti dovranno collegarsi al sito [www.disegnaunsorrisoconpenny.it](http://www.disegnaunsorrisoconpenny.it), accedere all'apposita sezione dedicata all'iniziativa e qualora non ancora iscritti, dovranno registrarsi compilando tutti i seguenti campi del form di registrazione:

- N. PENNY Card
- Nome
- Cognome
- Indirizzo completo
- Recapito telefonico
- Data di nascita
- E-mail
- Password

Una volta terminata la propria registrazione, il Partecipante riceverà tramite e-mail conferma dell'avvenuta registrazione.

### Caricamento Elaborati:

Dopo aver completato la fase di registrazione il Partecipante, autenticandosi con le proprie credenziali, potrà iniziare a caricare sul sito dedicato all'iniziativa gli Elaborati richiesti.

In particolare il Partecipante:

- Dovrà caricare la fotografia o la scansione dell'Elaborato realizzato dal minore di cui il Partecipante stesso è genitore o tutore legale;
- Potrà caricare anche la fotografia del predetto minore, unitamente all'Elaborato realizzato da quest'ultimo.

Il Partecipante avrà la facoltà di condividere il disegno e l'immagine del minore autore dello stesso sul Social Network Facebook.

In questa fase il Partecipante dovrà anche indicare i dati del minore di cui è genitore o tutore legale: Nome, Cognome ed età.

Condizione essenziale per la partecipazione al Contest sarà l'autorizzazione a rendere pubblici gli Elaborati, i dati del minore (Nome, Iniziale del Cognome puntato ed età) e l'eventuale fotografia raffigurante l'immagine dello stesso.

Ogni Partecipante potrà caricare soltanto 1 Elaborato per ogni minore, fino ad un massimo di 3, di cui sia genitore o tutore legale.

In ogni caso, tutti gli Elaborati dovranno essere inviati entro le ore 23.59 del giorno 26/12/2016. Superata tale data ed orario, non sarà più possibile inviarli.

Il costo del collegamento al sito del Contest è quello normalmente applicato dal proprio gestore e non subisce alcun aumento in funzione dalla presente iniziativa.

### **Requisiti tecnici:**

Per essere valutati idonei al caricamento online, gli Elaborati dovranno necessariamente avere le seguenti caratteristiche:

- Orientamento in orizzontale del disegno;
- Formato della scansione e/o della fotografia: jpg/jpeg;
- Peso unitario di ogni Elaborato: non superiore a 5MB.

### **Moderazione:**

In seguito al caricamento dell'Elaborato/i, i relativi disegni e le eventuali fotografie saranno soggetti ad un'azione di moderazione.

La Società Promotrice si riserva il diritto di pubblicare sul sito on-line dedicato al presente Contest [www.disegnaunsorrisoconpenny.it](http://www.disegnaunsorrisoconpenny.it) soltanto quegli Elaborati che, a proprio insindacabile giudizio, non risultino lesivi dell'immagine altrui, nonché offensivi della morale corrente, o comunque lesivi dei diritti altrui, tendenziosi, diffamatori, osceni, volgari, calunniosi, razzisti, costituiscano anche indirettamente una forma di pubblicità a

qualsiasi attività commerciale non inerente il tema proposto o comunque finalizzato a promuovere qualsiasi marchio, prodotto, servizio diverso da quello della Società Promotrice, oppure Elaborati che non abbiano contenuti non originali, copiati da altre fonti, oppure in violazione della normativa in vigore, contrari al comune senso del pudore, alle norme sulla privacy ed a qualsiasi diritto di proprietà intellettuale tutelato dalla Legge.

Conseguentemente, la Società Promotrice caricherà sul sito on-line dedicato: [www.disegnaunsorrisoconpenny.it](http://www.disegnaunsorrisoconpenny.it) solo gli Elaborati giudicati idonei.

Tutto il materiale inviato dai Partecipanti non dovrà contenere alcun virus, cavallo di Troia, worms, time bombs, o altri programmi informatici volti a danneggiare, interferire in maniera pregiudizievole, intercettare surrettiziamente o espropriare qualsiasi dato del sistema adibito al caricamento degli Elaborati ed in ogni caso al sito dedicato al presente Contest.

La Società Promotrice si riserva inoltre il diritto di provvedere in qualunque momento alla rimozione del materiale caricato sul sito on-line dedicato al presente Contest [www.disegnaunsorrisoconpenny.it](http://www.disegnaunsorrisoconpenny.it), autonomamente o su richiesta di terzi, così come dell'Autorità Giudiziaria e/o delle preposte Autorità Garanti, in caso di contestazioni relative alla liceità o legittimità della loro pubblicazione.

Qualora gli Elaborati non venissero approvati in fase di moderazione, la Società Promotrice invierà, a proprio insindacabile giudizio, una e-mail all'indirizzo rilasciato dal Partecipante con le motivazioni dell'esclusione dal Contest.

Il Partecipante, per effetto stesso dell'accettazione del presente Regolamento di partecipazione al Contest, rinuncia a qualsivoglia richiesta e/o a qualunque pretesa, anche di carattere economico, derivante dall'utilizzo dell'Elaborato/i da parte della Società Promotrice.

#### **Modalità di assegnazione dei vincitori:**

Per l'assegnazione dei premi, saranno ammesse tutte le valide partecipazioni in regola ai fini del presente Contest. L'assegnazione finale si terrà il 27 Dicembre 2016.

Una qualificata commissione nominata dalla Società Promotrice e da Mission Bambini Onlus, a suo insindacabile e inappellabile giudizio, valuterà tutti i validi Elaborati ricevuti con i seguenti criteri:

- Sviluppo dell'Elaborato in sintonia con il Tema del Contest;
- Originalità dell'Elaborato, coerenza al Contest e spontaneità nella realizzazione dell'Elaborato.

Al termine del processo di valutazione, la commissione sceglierà i quattro (4) Elaborati vincenti che verranno utilizzati dalla Società Promotrice per la realizzazione delle tazze Mug e che, nel corso del 2017, verranno commercializzati dalla Società Promotrice presso i propri punti vendita ad insegna "Penny Market" e "Penny Express" in Italia.

Si specifica che il design di ogni tazza Mug sarà autonomamente realizzato dalla Società Promotrice, riservandosi la stessa la più ampia facoltà di adattare, modificare, rielaborare gli Elaborati vincenti.

La Società Promotrice si riserva la facoltà di chiedere ai vincitori la sottoscrizione di una liberatoria di accettazione del premio.

#### **Limitazioni:**

Ogni Partecipante potrà iscriversi al Contest una (1) sola volta.

Ogni Partecipante potrà caricare fino ad un massimo di tre (3) diversi Elaborati.

Non saranno ritenute validi gli Elaborati già precedentemente inviati o realizzati dal medesimo minore di cui il Partecipante sia genitore o tutore legale.

Ogni Partecipante, potrà vincere complessivamente fino ad un massimo un (1) premio.

#### **Esclusione dalla partecipazione:**

Sono esclusi dalla partecipazione i dipendenti della Società Promotrice, delle Società controllate, collegate e controllanti coinvolte nella presente iniziativa.

#### **Premi in Palio:**

Ognuno dei quattro (4) Partecipanti vincitori riceverà buoni spesa Penny Market del valore complessivo pari ad Euro 100,00 (IVA inclusa).

In particolare il premio è composto da un carnet di quattro (4) buoni spesa Penny Market dal valore unitario di Euro 25,00 (IVA inclusa) spendibili entro il 30/06/2017 con PENNY CARD presso un Punto vendita della Società Promotrice ad insegna e marchio "Penny Market" e "Penny Express" ubicato nel territorio nazionale.

Si specifica che i buoni contenuti nel carnet non sono frazionabili, non danno diritto a resto e non possono essere convertiti in denaro contante. In caso di furto, smarrimento o mancato utilizzo, non è previsto il rimborso del buono.

#### **Diritti della Società Promotrice:**

La Società Promotrice si riserva il diritto di apportare, per esigenze organizzative, ogni e qualsiasi modifica ritenuta necessaria sia al presente regolamento di partecipazione al Contest, che alla durata del Contest stesso, nonché di rinviare, sospendere o annullare il Contest, in qualsiasi fase di selezione, assegnazione dei premi, senza il riconoscimento ad alcun diritto risarcitorio e/o indennitario per i Partecipanti.

#### **Adempimenti e garanzie:**

La corrispondenza e veridicità dei dati e informazioni fornite all'atto della registrazione saranno condizioni imprescindibili di partecipazione. La violazione potrà comportare l'annullamento della vincita o l'impedimento alla partecipazione.

La partecipazione al Contest comporterà la piena ed incondizionata conoscenza, adesione ed accettazione di tutti gli articoli del presente regolamento, compresi gli allegati.

Ai fini del regolamento si precisa che questo Contest non è in nessun modo sponsorizzato, appoggiato o amministrato dal social network "Facebook" e in nessun modo associato a quest'ultimo. Facebook non avrà alcuna responsabilità nei confronti dei Partecipanti alla promozione.

Per qualsiasi contestazione faranno fede i presenti termini e condizioni.

### ***ALLEGATO 1 - Dichiarazione di responsabilità del Partecipante***

Con l'invio di ogni Elaborato, il Partecipante si assume ogni responsabilità a riguardo, dichiarando di essere maggiorenne, di essere il genitore o il tutore legale del minore che ha realizzato il Disegno di avere preso attenta visione e di avere accettato il regolamento integrale del Contest e gli specifici requisiti richiesti ai fini della partecipazione.

Dichiara inoltre:

- Di essere titolare di tutti i diritti d'autore dell'Elaborato/i inviato/i e che lo stesso è il frutto di un'elaborazione creativa originale realizzata dal minore di cui il Partecipante sia genitore o tutore legale e non di copie o riproduzioni di terzi;
- Che l'eventuale fotografia inviata raffiguri l'immagine del predetto minore con il disegno dallo stesso realizzato;
- Che l'Elaborato non contenga messaggi abusivi, ingiuriosi, diffamatori, minatori oppure scritti e/o immagini di carattere pornografico, volgare oppure osceno, pena l'immediata esclusione dal Contest;
- Che nell'Elaborato non siano presenti direttamente e/o indirettamente insegne o loghi di altre aziende non coinvolte nella presente iniziativa;
- Che quanto inviato non sia contrario a nessuna norma di legge e in particolar modo che l'Elaborato proposto non è riprodotto in violazione dei diritti di proprietà intellettuale, dei diritti morali, dei diritti d'autore o dei diritti di tutela dei dati personali di terzi (ivi inclusi i diritti d'immagine e diritti della personalità, di cui ha comunque ricevuto piena ed illimitata autorizzazione da parte degli eventuali titolari), dei diritti di pubblicazione nonché dei diritti stabiliti dalla Legge sul Diritto d'autore (Legge 22 aprile 1941 n. 633) e successive modifiche ed integrazioni, nonché di qualsiasi altra disposizione normativa vigente in materia relativa alla violazione dei diritti dei terzi;
- Di essere consapevole che, per effetto dell'invio dell'Elaborato/i, il sottoscritto Partecipante, in qualità di soggetto titolare dei diritti d'autore derivanti, concede alla Società Promotrice, in forma assolutamente gratuita, senza limiti territoriali o temporali, l'esercizio di tutti i diritti di utilizzazione economica derivanti dal diritto d'autore, tra i quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, i diritti alla pubblicazione dell'Elaborato/i in qualsiasi modo e in qualsiasi forma, alla riproduzione, all'esecuzione e alla diffusione, alla messa in onda, attraverso qualsiasi mezzo e su qualsiasi supporto dell'Elaborato/i, alla

rappresentazione in pubblico, alla messa a disposizione del pubblico in qualsiasi forma e modo, all'esibizione ed all'esposizione dell'Elaborato/i, all'uso dell'Elaborato/i, anche parziale, modificato, adattato, rielaborato etc. nel contesto di promozioni pubblicitarie, il diritto di trarre opere derivate ed il diritto di traduzione e, in generale, di esercitare tutti i diritti collegati agli stessi;

- Di essere consapevole che la responsabilità del contenuto dell'Elaborato è a proprio carico e di manlevare conseguentemente la Società Promotrice da qualsiasi conseguenza dannosa e/o da qualunque richiesta risarcitoria, incluse le spese legali, in relazione al mancato rispetto del Regolamento di partecipazione al Contest. La Società Promotrice pertanto, non sarà in alcun modo responsabile per eventuali richieste di risarcimento, di qualsivoglia natura, avanzate da terzi, aventi ad oggetto soggetti e/o oggetti raffigurati nell'Elaborato/i;
- Di essere consapevole che la violazione di quanto sopra indicato potrà causare, appena rilevata, l'immediata esclusione dal Contest del Partecipante, la mancata convalida di un'eventuale vincita e la rimozione dal sito di qualsiasi Elaborato inviato dal Partecipante, fatto salvo il maggior danno in favore della Società Promotrice;
- Di essere consapevole che le idee fornite, così come tutti le immagini costituenti l'Elaborato relative al disegno realizzato, una volta in fase di iscrizione sul sito on-line [www.disegnaunsorrisoconpenny.it](http://www.disegnaunsorrisoconpenny.it) diventeranno automaticamente di proprietà della Società Promotrice, la quale si riserva il diritto di utilizzarle per fini pubblicitari e/o di marketing, e per ogni altro uso consentito dalla legge, senza dover riconoscere alcun compenso al Partecipante. Il Partecipante rinuncia espressamente a qualsivoglia richiesta e/o pretesa, di carattere economico e non, derivante direttamente e/o indirettamente dall'utilizzo dell'Elaborato raffigurante il disegno realizzato dal minore di cui il Partecipante stesso sia genitore o tutore legale;
- Di essere consapevole che, una volta pubblicato l'Elaborato, le relative immagini saranno di pubblico dominio. La Società Promotrice non risponderà a nessun titolo dell'eventuale uso e/o abuso delle predette immagini che soggetti terzi alla Società Promotrice dovessero eventualmente fare dei materiali pubblicati e/o diffusi;
- Di essere consapevole che, in caso di vincita, il sottoscritto Partecipante si impegna a concedere alla Società Promotrice l'autorizzazione a riprodurre il disegno realizzato sulle tazze Mug che saranno commercializzate dalla Società Promotrice, o Società controllata e/o collegata, senza dover riconoscere al Partecipante alcun ulteriore compenso se non il premio così come descritto nel Regolamento di partecipazione al Contest e che il disegno realizzato potrà essere utilizzato dalla Società Promotrice senza alcuna ulteriore autorizzazione ed in qualsiasi forma e modo, anche parziale oppure modificato, adattato o rielaborato.

## **ALLEGATO 2 - Informativa relativa al trattamento dei dati personali**

Billa AG, marchio insegna Penny Market, con sede secondaria in Milano (MI), Via degli Olivetani n. 10/12, in qualità di Titolare del trattamento in persona del Legale Rappresentante (di seguito anche "la Società"), La informa, ai sensi dell'art. 13 del D.lgs. 196/03 "Codice in materia di protezione dei dati personali" (di seguito "Codice Privacy"), del trattamento dei dati personali da Lei forniti per la partecipazione al Contest "Disegna un sorriso con Penny".

### **1) "Finalità del trattamento e conferimento dei dati"**

La raccolta delle informazioni mediante compilazione on-line tramite il sito [www.disegnaunsorrisoconpenny.it](http://www.disegnaunsorrisoconpenny.it) è finalizzata alla partecipazione al Contest "Disegna un sorriso con Penny". Il consenso si considera liberamente prestato cliccando su: "Dichiaro di aver letto l'informativa sulla privacy ed acconsento al trattamento dei miei dati personali". I dati verranno trattati dal Titolare del trattamento per tutta la durata del concorso. Un eventuale rifiuto di fornire i Suoi dati personali comporterà l'impossibilità per il Titolare di dar corso alla richiesta di partecipazione al Contest "Disegna un sorriso con Penny".

Billa AG, nella sua qualità di Titolare del trattamento e di Società Promotrice, tratterà i suoi dati personali forniti on-line tramite il sito [www.disegnaunsorrisoconpenny.it](http://www.disegnaunsorrisoconpenny.it) esclusivamente per la seguente finalità:

- a) consentire la partecipazione al Contest ed a tutte le connesse attività indicate nel Regolamento cui la presente Informativa inerisce.

Il trattamento dei dati sarà effettuato manualmente e/o attraverso strumenti automatizzati, con logiche correlate alle summenzionate finalità e comunque in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

## **2) "Categorie di soggetti Incaricati del trattamento"**

I Suoi dati personali saranno comunicati, per le finalità indicate, ai dipendenti e/o collaboratori della Società e/o di altre società del Gruppo Rewe di cui anche Billa AG fa parte, e da società terze incaricate dell'espletamento delle attività di cui alle predette finalità. I soggetti appartenenti alle categorie sopraindicate, ai quali i dati possono essere comunicati, utilizzeranno tali dati in qualità di "Responsabili" o "Incaricati".

## **3) "Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti ai sensi dell'articolo 7 del Codice Privacy"**

Ha il diritto di ottenere in qualunque momento: la conferma dell'esistenza o meno dei Suoi dati; di conoscerne il contenuto e l'origine; di verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione, l'aggiornamento, la rettificazione; la trasformazione in forma anonima, la cancellazione, il blocco dei dati trattati in violazione di legge e di opporsi, in ogni caso e per motivi legittimi, al loro trattamento. Eventuali richieste di chiarimenti in ordine ai Suoi diritti, ai sensi dell'art. 7) del Codice Privacy, possono essere inviate c/o la sede amministrativa della Società al seguente indirizzo:

**BILLA AG**  
**Via Torino n. 25**  
**20063 Cernusco sul Naviglio (MI)**